



文化局  
Instituto Cultural

澳門博物館前地 112 號  
電話: (853) 28357911  
圖文傳真: (853) 28358503

編號 Número Number:



澳門博物館  
MUSEU DE MACAU

Praceta do Museu de Macau, n.º. 112  
Tel. (853) 28357911  
Fax: (853) 28358503

典當業展示館團體參觀報名表  
Espaço Patrimonial uma Casa de Penhores Tradicional  
Ficha de Inscrição para Visitas Escolares  
Heritage Exhibition of a Traditional Pawnshop Business  
School Visiting Form

機構名稱及地址 Nome e endereço da Entidade <i>Name and address of Institution</i> :		
電話 Tel:	傳真 Fax:	電郵 e-mail:
聯絡人姓名 Pessoa a contactar <i>Contact Person</i> :		手機 Telemóvel <i>Mobile</i> :
參觀日期 Data da Visita <i>Date of Visit</i> :		時間 Hora <i>Time</i> :
人數 N.º de pessoas <i>No. of people</i> :		
機構蓋章及負責人簽署 Assinatura do representante e o carimbo da entidade <i>Signature of the person in charge and seal of the institution</i>		
日期 Data <i>Date</i> : ____/____/____		
備註 Observações <i>Remarks</i> :		
由澳門博物館填寫 A preencher pelo Museu de Macau <i>To be completed by the Macao Museum</i> :		
收件日期 Data de recepção <i>Date of reception</i> ____/____/____	館長批示 Despacho do Director <i>Director's dispatch</i>  簽署 Assinatura <i>Signature</i> ____/____/____	回覆日期 Data da resposta <i>Date of reply</i> ____/____/____
收件人 O receptor <i>The receiver</i>  簽名 Assinatura <i>Signature</i>	文化局局長澳門博物館館長代行 Pelo Presidente do IC, o Director do Museu de Macau <i>On behalf of the President of Cultural Affairs Bureau, the Director of the Macao Museum</i>  批准 <input type="checkbox"/> 不批准 <input type="checkbox"/> Autoriza <input type="checkbox"/> Não autoriza <input type="checkbox"/> <i>Approved Not approved</i>	館員 O funcionário <i>The staff</i>  簽名 Assinatura <i>Signature</i>

由於展館空間狹窄，每次參觀人數只限 20 人。

Devido ao limitado espaço de exposição, não é permitida a presença de mais de 20 pessoas de cada vez.

Due to the limited space in the exhibition, a maximum of only 20 visitors is allowed at each time.